

**САОПШТЕЊЕ СТАТИСТИКЕ УНУТРАШЊЕ**  
**ТРГОВИНЕ, II тромјесечје 2008.**

**DOMESTIC TRADE STATISTICS RELEASE**  
**2<sup>nd</sup> quarter 2008**

Табела 1 - Промет у трговини на велико према трговинском подразреду у хиљадама КМ  
Table 1 - Turnover in wholesale by subclass of trading activities in thousand KM

|  | II тромј. '08.              | јан.- јун '08. | II тромј. '08.<br>II тромј. '07.                           | II тромј. '08.<br>I тромј. '08.                            |  |
|--|-----------------------------|----------------|--|--|--|
|  | 2 <sup>nd</sup> quarter '08 | Jan - June '08 | 2 <sup>nd</sup> quarter '08<br>2 <sup>nd</sup> quarter '07 | 2 <sup>nd</sup> quarter '08<br>1 <sup>st</sup> quarter '08 |  |
| УКУПНО   | 1 041 438                   | 1 899 115      | 124,2  | 121,4  | TOTAL  |
| Трговина на велико моторним возилима   | 8 565                       | 16 309         | 106,5  | 110,6  | Wholesale of motor vehicles  |
| Одржавање и оправка моторних возила  | 1 270                       | 2 631          | 113,2  | 93,3   | Maintenance and repair of motor vehicles   |
| Трговина на велико дијеловима и прибором за моторна возила                             | 27 250                      | 57 198         | 116,1  | 91,0   | Wholesale of motor vehicles parts and accessories                                      |
| Трговина на велико мотоциклима, њиховим дијеловима и прибором                          | 520                         | 999            | 81,9   | 108,6  | Wholesale of motorcycles and related parts and accessories                             |
| Посредовање у трговини на велико   | 8 657                       | 14 722         | 180,7  | 142,8  | Intermediary activities in wholesale   |
| У продаји пољопривредних сировина, живих животиња, текстилних сировина и полупроизвода | 1 777                       | 2 915          | -  | 156,1  | In sales of raw materials, live animals, textile raw materials and semi-finished goods |
| У продаји горива, руда, метала и индустријских хемикалија                              | 7                           | 15             | 19,3   | 85,6   | In sales of fuels, ores, metals and industrial chemicals                               |
| У продаји дрвне грађе и грађевинског материјала  | 458                         | 1 399          | 58,6   | 48,8   | In sales of timber and building materials  |
| У продаји машина, индустријске опреме, бродова и авиона                                | 1 636                       | 1 715          | -  | -  | In sales of machines, industrial equipment, ships and planes                           |
| У продаји текстила, одјеће, обуће и предмета од коже                                   | 898                         | 1 446          | 201,9  | 164,0  | In sales of textile, clothing, footwear and leather goods                              |
| У продаји хране, пића и дувана   | 786                         | 1 846          | 46,0   | 74,2   | In sales of food, beverages and tobacco  |
| У продаји посебним производима на другом мјесту непоменути                             | 61                          | 97             | -  | 166,4  | In sales of special goods on other place n.e.s.  |
| У продаји разноврсних производа  | 3 034                       | 5 289          | 167,6  | 134,6  | In sales of diverse products   |
| Трговина на велико пољопривредним сировинама и живим животињама                        | 32 317                      | 64 308         | 115,8  | 101,0  | Wholesale of agricultural raw materials and live animals                               |
| Зрнастим производима, сјеменем и храном за животиње                                    | 30 861                      | 61 059         | 116,8  | 102,2  | Grain, seeds and animal feeds  |
| Цвијећем и растињем  | 398                         | 1 138          | 142,2  | 53,8   | Flowers and plants   |
| Живим животињама   | 663                         | 1 438          | 78,7   | 85,5   | Live animals   |
| Сировом, недовршеном и довршеном кожом   | 395                         | 673            | 111,3  | 142,0  | Skins, hides and leather   |
| Трговина на велико храном, пићем и дуваном   | 295 318                     | 543 171        | 115,3  | 119,2  | Wholesale of food, beverages and tobacco   |
| Воћем и поврћем  | 1 664                       | 3 264          | 109,3  | 104,0  | Fruit and vegetables   |
| Месом и производима од меса  | 11 824                      | 24 089         | 88,7   | 96,4   | Meat and meat preparations   |
| Млијечним производима, јајима, јестивим уљима и мастима                                | 14 315                      | 26 003         | 111,1  | 122,5  | Dairy products and eggs, oils and fats   |
| Алкохолним и другим пићима   | 67 594                      | 122 354        | 103,9  | 123,4  | Alcoholic and other drinks   |
| Дуванским производима  | 76 403                      | 134 787        | 140,3  | 130,9  | Tobacco products   |
| Шећером, чоколадом и слаткишима од шећера  | 32 846                      | 61 695         | 118,9  | 113,9  | Sugar, chocolate and sweets  |
| Кафом, чајевима, какаом и зачинима   | 4 418                       | 9 144          | 112,7  | 93,5   | Coffee, tea, cocoa and spices  |
| Неспецијализована трговина на велико храном, пићем и дуваном                           | 61 306                      | 116 604        | 111,5  | 110,9  | Non-specialized wholesale of food, beverages and tobacco                               |
| Трговина на велико осталом храном, укључујући рибу, љускаре и мекушце                  | 24 949                      | 45 230         | 112,2  | 123,0  | Wholesale of other food, including fish, crustaceans and mollusks                      |

Табела 1 - Промет у трговини на велико према трговинском подразреду у хиљадама КМ - наставак  
Table 1 - Turnover in wholesale by subclass of trading activities in thousand KM - continued

|   | II тромј. '08.<br>2 <sup>nd</sup> quarter '08 | јан.- јун '08.<br>Jan - June '08 | II тромј. '08.<br>II тромј. '07.<br>2 <sup>nd</sup> quarter '08<br>2 <sup>nd</sup> quarter '07 | II тромј. '08.<br>I тромј. '08.<br>2 <sup>nd</sup> quarter '08<br>1 <sup>st</sup> quarter '08 |  |
|---|---|----------------------------------|--|---|--|
| Трговина на велико предметима за домаћинство  | 193 532                                       | 363 580                          | 114,9  | 113,8   | Wholesale of household products  |
| Текстилом   | 3 213   | 6 210                            | 53,0   | 107,2   | Textile  |
| Одјећом и обућом  | 17 797  | 36 187                           | 106,5  | 96,8  | Clothing and footwear  |
| Електричним апаратима за домаћинство радио и ТВ уређајима                               | 26 234  | 42 646                           | 109,8  | 159,8   | Electrical household apparatus, radio and TV sets                                  |
| Порцуланом, стакларијом, лаковима, бојама, зидним тапетама и средствима за чишћење      | 13 355  | 23 762                           | 155,5  | 128,3   | Porcelain, glass products, lacquers, dyes and wall-papers and cleaning reparations |
| Парфимеријским и козметичким производима  | 14 677  | 36 665                           | 71,7   | 66,8  | Perfumes and cosmetics products  |
| Фармацеутским производима   | 78 352  | 146 176                          | 122,4  | 115,5   | Pharmaceutical products  |
| Осталим производима за домаћинство  | 39 902  | 71 935                           | 138,7  | 124,6   | Other household products   |
| Трговина на велико репродукционим материјалом, отпацама и остацима, осим пољопривредних | 386 849                                       | 660 952                          | 143,0  | 141,1   | Wholesale of intermediate goods, waste and rests, except agricultural              |
| Чврстим, течним и гасовитим горивима и сл. производима                                  | 110 774                                       | 201 417                          | 98,2   | 122,2   | Hard, liquid and gas fuels and similar products                                    |
| Металима и металним рудама  | 1 896   | 3 394                            | 102,2  | 126,6   | Metals and metal ores  |
| Дрветом и грађевинским материјалом  | 142 325                                       | 236 809                          | 171,0  | 150,6   | Wood and construction material   |
| Металном робом, цијевима, уређајима и опремом за централно гријање                      | 54 603  | 100 020                          | 127,0  | 120,2   | Metal products, pipes, apparatus and central heating equipment                     |
| Хемијским производима   | 66 933  | 95 110                           | 297,4  | 237,5   | Chemical products  |
| Осталим репродукционим материјалом  | 3 759   | 10 928                           | 122,5  | 52,4  | Other intermediate goods   |
| Отпацама и остацима   | 6 558   | 13 274                           | 158,3  | 97,7  | Wastes and rests   |
| Трговина на велико машинама уређајима и прибором  | 36 244  | 71 050                           | 113,4  | 104,1   | Wholesale of machines, apparatus and accessories                                   |
| Алатним машинама за обраду метала и дрвета  | 1 652   | 2 703                            | 154,5  | 157,2   | Tool machines for metal and wood processing  |
| Грађевинским машинама   | 1 554   | 3 809                            | 51,0   | 68,9  | Construction machines  |
| Канцеларијским машинама и опремом   | 19 217  | 36 794                           | 120,3  | 109,3   | Office machines and equipment  |
| Осталим машинама за индустрију, трговину и навигацију                                   | 6 992   | 15 351                           | 102,9  | 83,6  | Other industry, trade and navigation machines                                      |
| Пољопривредним машинама, прибором и справама укључујући тракторе                        | 6 829   | 12 393                           | 135,0  | 122,7   | Agricultural machines, accessories and implements including tractors               |
| Остала трговина на велико   | 50 915  | 104 195                          | 111,1  | 95,6  | Other wholesale  |

Табела 2 - Промет у трговини на мало према трговинском подразреду у хиљадама КМ  
Table 2 - Turnover in retail trade by subclass of trading activities in thousand KM

|  | II тромј. '08.<br>2 <sup>nd</sup> quarter '08 | јан.- јун '08.<br>Jan - June '08 | II тромј. '08.<br>II тромј. '07.<br>2 <sup>nd</sup> quarter '08<br>2 <sup>nd</sup> quarter '07 | II тромј. '08.<br>I тромј. '08.<br>2 <sup>nd</sup> quarter '08<br>1 <sup>st</sup> quarter '08 |   |
|--|---|----------------------------------|--|---|---|
| УКУПНО   | 935 029                                       | 1 698 780                        | 119,2  | 122,4   | TOTAL   |
| Трговина на мало моторним возилима   | 24 270  | 48 164                           | 119,4  | 101,6   | Retail trade of motor vehicles  |
| Одржавање и оправка моторних возила  | 876   | 1 569                            | 154,5  | 126,4   | Maintenance and repair of motor vehicles  |
| Трговина на мало дијеловима и прибором за моторна возила                           | 17 919  | 33 069                           | 126,8  | 118,3   | Retail trade of motor vehicles parts and accessories                                  |
| Трговина на мало, одржавање и оправка мотоцикала и дијелова и прибора за мотоцикле | 336   | 2 463                            | 29,8   | 15,8  | Retail trade, maintenance and repair of motorcycles and related parts and accessories |
| Трговина на мало мотоциклима, њиховим дијеловима и прибором                        | 264   | 2 289                            | 28,8   | 13,1  | Retail trade of motorcycles and related parts and accessories                         |
| Одржавање и оправка мотоцикала   | 72  | 174                              | 33,8   | 70,3  | Maintenance and repair of motorcycles   |
| Трговина на мало моторним горивима   | 245 391                                       | 438 849                          | 125,0  | 126,8   | Retail trade of motor fuels   |
| Трговина на мало у неспецијализованим продавницама                                 | 269 421                                       | 493 769                          | 120,1  | 120,1   | Retail trade in non-specialized stores  |
| Претежно храном, пићем и дуваном   | 181 266                                       | 330 958                          | 194,8  | 121,1   | Predominantly food, beverages and tobacco   |
| Мјешовитом робом   | 88 155  | 162 811                          | 67,1   | 118,1   | Miscellaneous   |
| Трговина на мало храном, пићима и дуваном у специјализованим продавницама          | 93 397  | 177 292                          | 101,0  | 111,3   | Retail trade with food, beverages and tobacco in specialized stores                   |
| Воћем и поврћем  | 3 374   | 7 292                            | 143,4  | 86,1  | Fruit and vegetables  |
| Месом и производима од меса  | 3 665   | 7 119                            | 122,3  | 106,1   | Meat and meat preparations  |
| Рибом, љускарима и мекушцима   | 785   | 1 370                            | 174,2  | 134,1   | Fish, crustaceans and mollusks  |
| Хљебом, колачима и слаткишима  | 4 413   | 8 843                            | 68,7   | 99,6  | Bread, cakes and sweets   |
| Алкохолним и другим пићима   | 52 753  | 101 502                          | 84,0   | 108,2   | Alcoholic and other drinks  |
| Производима од дувана  | 18 700  | 31 842                           | 166,6  | 142,3   | Tobacco products  |
| Остала трговина на мало у специјализованим продавницама                            | 9 707   | 19 324                           | 155,5  | 100,9   | Other retail trade in specialized stores  |
| Трговина на мало фармацевтским, медицинским, козметичким и тоалетним препаратима   | 31 643  | 64 103                           | 116,4  | 97,5  | Retail trade of pharmaceutical, medical, cosmetics and toilette preparations          |
| Издавање и справљање лијекова по рецептури   | 24 130  | 48 840                           | 112,5  | 97,7  | Selling and making drugs in accordance with a prescription                            |
| Трговина на мало медицинским препаратима и ортопедским помагалима                  | 1 375   | 2 732                            | 139,9  | 101,4   | Retail trade of medical preparation and orthopedic equipment                          |
| Трговина на мало козметичким и тоалетним препаратима                               | 6 138   | 12 531                           | 129,4  | 96,0  | Retail trade of cosmetics and toilette preparation                                    |
| Остала трговина на мало у специјализованим продавницама                            | 249 560                                       | 435 868                          | 121,0  | 133,9   | Other retail trade in specialized stores  |
| Текстилом  | 2 607   | 5 243                            | 84,9   | 98,9  | Textile   |
| Одјећом  | 18 308  | 36 755                           | 189,0  | 99,2  | Clothing  |
| Обућом и предметима од коже  | 12 253  | 21 595                           | 122,4  | 131,2   | Footwear and leather products   |
| Намештајем и опремом за освјетљавање   | 17 414  | 30 176                           | 120,4  | 136,4   | Furniture and lighting equipment  |
| Апаратима за домаћинство радио и ТВ уређајима                                      | 20 443  | 37 420                           | 114,4  | 120,4   | Household apparatus, radio and TV sets  |
| Металном робом, бојама и стаклом   | 88 825  | 143 515                          | 110,5  | 162,4   | Metal goods, dyes and glass   |
| Књигама, новинама и писаћим материјалом  | 6 272   | 12 602                           | 92,0   | 99,1  | Books, newspapers and office supplies   |
| Остала трговина на мало у специјализованим продавницама                            | 83 438  | 148 561                          | 130,4  | 128,1   | Other retail trade in specialized stores  |

Табела 2 - Промет у трговини на мало према трговинском подразреду у хиљадама КМ - наставак  
Table 2 - Turnover in retail trade by subclass of trading activities in thousand KM - continued

|  | II тромј. '08.<br>2 <sup>nd</sup> quarter '08 | јан.- јун '08.<br>Jan - June '08 | II тромј. '08.<br>II тромј. '07.<br>2 <sup>nd</sup> quarter '08<br>2 <sup>nd</sup> quarter '07 | II тромј. '08.<br>I тромј. '08.<br>2 <sup>nd</sup> quarter '08<br>1 <sup>st</sup> quarter '08 |  |
|--|---|----------------------------------|--|---|--|
| Трговина половном робом у продавницама             | 858   | 1 157                            | 247,3  | 287,4   | Retail trade of second hand goods in stores      |
| Трговина изван продавница                          | 714   | 1 255                            | 407,8  | 132,1   | Trade in outlets                                 |
| Трговина на мало на тезгама и пијацама             | 38  | 74                               | 398,1  | 105,9   | Retail trade via stalls and markets              |
| Остала трговина на мало изван продавница           | 676   | 1 181                            | 408,4  | 133,9   | Other retail trade in outlets                    |
| Оправка осталих електричних апарата за домаћинство | 644   | 1 221                            | 80,4   | 111,6   | Repair of other electric household apparatus     |
| Оправка радио и телевизијских апарата              | 1   | 2                                | 171,7  | 173,7   | Repair of radio and TV apparatus                 |
| Оправка осталих електричних апарата за домаћинство | 601   | 1 110                            | 104,1  | 118,1   | Repair of other electric household apparatus     |
| Оправка сатова, часовника и накита                 | 7   | 19                               | 36,3   | 61,0  | Repair services of watches, clocks and jewellery |
| Оправка на другом мјесту непоменућа                | 34  | 90                               | 16,9   | 61,8  | Repair on the other place n.e.s.                 |

**Објашњење знакова**

- нема појаве

**Explanation of symbols**

- no appearance

У овом саопштењу Републички завод за статистику објављује податке о промету робе у трговини на мало и велико у Републици Српској. Подаци су добијени на основу Тромјесечног статистичког извјештаја о промету робе.

The Institute of statistics publishes in this release data on goods turnover in retail and wholesale trade in Republika Srpska. Data were obtained by the Statistical quarterly reports of goods turnover.

Промет у трговини на мало у II тромјесечју 2008. године у поређењу са прошлим тромјесечјем представља повећање за 22,4%.

Turnover in retail trade in the 2<sup>nd</sup> quarter of 2008 compared to the previous quarter was higher for 22.4%.

Промет у трговини на велико у II тромјесечју 2008. године у поређењу са прошлим тромјесечјем представља повећање за 21,4%.

Turnover in wholesale in the 2<sup>nd</sup> quarter of 2008 compared to the previous quarter was higher for 21.4%.

Подацима нису обухваћене приватне меснице, пекаре и самосталне трговинске радње.

Private butcheries, bakeries and trade shops are not covered by these data.

Саопштење припремила Радмила Лазендић

Release editor Radmila Lazendić

Издаје и штампа Републички завод за статистику,  
Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д  
Радмила Чичковић, в.д. директора

Edited, published and printed by Republika Srpska Institute of  
Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d  
Radmila Čičković, Director General

Тираж 50; Излази квартално

Total print run copies 50; Quarterly periodicity

Саопштење је објављено и на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba  
тел. +387 51 450 275; Е-mail: stat@rzs.rs.ba

Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba  
tel. +387 51 450 275; E-mail: stat@rzs.rs.ba

**Приликом коришћења података обавезно навести извор**

**These data can be used provided the source is acknowledged**